




Şiddetten Koruma Kanunu uyarınca acil başvuru kılavuzu

- Groß-Gerau Sulh Hukuk Mahkemesi
- Rüsselsheim Sulh Hukuk Mahkemesi



Herausgegeben vom Büro für Frauen
und Chancengleichheit Groß-Gerau

KANUN

Şiddetten Koruma Kanunu

Şiddetten Koruma Kanunu, ister beraber yaşanılan bir ortam dahilinde olsun veya haricinde, beden, sağlık veya bir başka kişinin özgürlüğüne yönelik kasten yapılan kanun dışı ihlallerden medeni hukuk imkanları dahilinde koruma sağlar. Ruhsal şiddet de yine, Şiddetten Koruma Kanunu kapsamındadır: Açık tehditler ve uygunsuz sarkıntılıklar söz konusuysa, dolaylı olarak ruhsal veya bedensel sağlık zararlarına yol açılırsa.

BAŞVURULAR

Ne tür başvurularda bulunabilirsiniz?

Mesela temas ve yaklaşma yasağı

Şiddet uygulayan kişinin size yaklaşmasının yasaklanması, düzenli olarak ikamet edeceğiniz veya sizinle temas geçebileceğimiz yerlerin aranması başvurusunda bulunabilirsiniz. Bu durum telefon, mesaj, faks ve dijital medyayı da kapsamaktadır.

Veya bir dairenin tahsis edilmesi

Daireyi tek başınıza kullanmak istediğiniz başvurusunda bulunabilirsiniz. Buna ek olarak sizinle temas geçme ve size yaklaşma yasağı başvurusunda bulununuz. Şiddet kullanan kişinin adı kira sözleşmesinde bulunsa bile, yaralamaya yol açan şiddet uygulamasında evi, en fazla 6 ay olmak üzere, tek başınıza kullanabilirsiniz. Bu şekilde, yani sakin ve emniyette olduğunuz bir ortamda, bundan sonra ne yapacağınızı düşünme zamanınız olur.

MASRAFLAR

Dava için masraflar meydana gelebilir.

- Mahkemenin yürütülmesi için
- Sizin kanun önünde temsil edilmeniz için
- Şiddet uygulayan kişinin kanun önünde temsil edilmesi için

İPUCU

Kazancınız az ise, danışma ve/veya mahkeme masrafları yardımı edinme imkanı mevcuttur.

Mahkeme masrafları yardımı başvurusu için şunlara ihtiyacınız var:

- Kazancınız ile ilgili kanıtlar: Kazanç belgesi, İşsizlik Parası II vb.
- Gideriniz ile ilgili kanıtlar: Kira, sigorta giderleri, borçlarınız varsa, nafaka ödemesi vb.

Kendinize ait herhangi bir kazancınız yoksa, bu durumda yemin yerine kaim beyanında bulunmanız gerekir.



SULH HUKUK MAHKEMELERİ

Başvurunuzu nerede yapabilirsiniz? Hangi mahkeme sorumlu?

GROSS-GERAU İÇİN:

Amtsgericht
Familiengericht
Groß-Gerau

Europaring 11-13, 64521 Groß-Gerau
06152 170-02
Pazartesi'den Cuma'ya kadar saat 9'dan 12'ye kadar

RÜSSELSHEİM İÇİN:

Amtsgericht
Familiengericht
Rüsselsheim

Johann-Sebastian-Bach-Straße 45, 65428 Rüsselsheim
06142 -203-199
Pazartesi'den Cuma'ya kadar saat 8:30'dan 12'ye kadar

Başvurunuzu, aşağıda belirtilen ölçütlere göre, nerede isterseniz oradaki mahkemeye yapabilirsiniz:

- Olayın gerçekleştiği yerde,
- Dava taraflarının ortak ikamet yerlerinin bulunduğu yerde,
- Davalının alışılmış ikamet yerinin bulunduğu yerde.

BELGELER

Başvurularınızı ne şekilde yapmanız gerekir?

Şiddetten Koruma Kanununa göre başvurularınızı bizzat kendiniz yapabilirsiniz. Bunun için kanun önünde herhangi bir temsiliyet mecburiyeti olmamasına rağmen, böyle bir destek faydalı olabilir. Başvurularınızı olabildiğince hızlı bir şekilde yapmalısınız. Mahkemenin hazırlık bürosunda başvurularınız bir adli idare memuru tarafından kayda alınır ve bir aile mahkemesi hakimine ibraz edilir.

Başvuruya yönelik hazırlığınızı yapmanız gerekir. Nelerin meydana geldiğini tam olarak tasvir etmek son derece önemlidir ve mümkün mertebe bu konuda kanıtlar (mesela fotoğraflar, doktor raporları) ibraz edilmelidir. Gün boyu nerede kaldığınızı not ediniz. Bu yerler için bir temas ve yaklaşma yasağı başvurusunda bulunabilirsiniz.

Şiddetten korunma başvurusu için beraberinizde neler getirmeniz gerekiyor?

- Kimlik belgeleriniz
- Şayet varsa, yaptığınız şikayet ile ilgili polisten aldığınız belge
- Polis tarafından onaylanmış evden uzaklaştırma önlemi
- Yaralanmalar hakkında doktor raporu
- Mümkünse, tanıkların adresleri ile yemin yerine kaim beyanları
- Eve girerken yaptığınız kira sözleşmesi
- Şiddet uygulayan kişinin kaldığı yerin adresi

YARGI

Başvuruyu yaptıktan sonra ne tür gelişmeler meydana gelir?

Aile hakiminin, karar için üç imkanı vardır:

- Aile hakimi, başvurunuz hakkında hemen karar verir. Karar size aynı gün teslim edilir veya birkaç gün sonra posta yoluyla gelir. Şiddet kullanan kişi sulh hukuk mahkemesi tarafından karar hakkında bilgilendirilir.
- Aile hakimi, şiddet kullanan kişinin ilk etapta posta yoluyla yazılı olarak ifadesini alır ve birkaç gün sonra da karar verir.
- Aile hakimi, 2-4 hafta arasına bir randevu verir. Bu randevuya siz, şiddet kullanan kişi ve varsa tanıklar davet edilir. Davet, posta yoluyla yapılır.

Mahkemede şiddet kullanan kişi ile birlikte bir randevu söz konusuysa, böyle bir durumda kanun önünde destek sunacak bir vekilin olması mantıklı olur.

KARAR

Bir icra memuru, şiddete başvuran kişiyi, mahkemenin verdiği karara uygun olacak şekilde, evden uzaklaştırır.

Sulh hukuk mahkemesinin kapısında icra memurlarının görev yerleri ile ilgili daireyi sorunuz. Orada, ikamet ettiğiniz yerden sorumlu icra memurunun iletişim bilgileri size verilir.

ÖNEMLİ

Mahkemeye başvurmanıza rağmen, halen herhangi bir mahkeme kararı mevcut değilse, bu durumda polis uzaklaştırma kararını 14 günlük bir süre daha uzatabilir.

Şiddet kullanan kişi, verilen kararlara uymazsa, ne yapabilirsiniz?

Şiddet kullanan kişi, verilen temas ve yaklaşma kararına uymazsa, suç işlemiş olur.

Siz, günün veya gecenin her saatinde polisi arayabilir ve/veya şikayette bulunabilirsiniz. Şiddetten Koruma Kanunu doğrultusunda karar veren mahkemeyi de haberdar ediniz. Aile mahkemesi nezdinde hafif para cezası veya disiplin hapsi başvurusunda bulunabilirsiniz.



ÇOCUKLAR

Çocuklarınızın durumu ne olur?

Şiddetten Koruma Kanununa göre alınacak önlemler, nafaka ve çocukla şahsi münasebet hakkını düzenlememektedir. Aile içinde şiddetin meydana gelmesi, çocuklarda büyük sıkıntılar yaratıyor. Çocukların bizzat kendilerinin dövülmeyip şiddetin ebeveynlerden birisine uygulanması da aynı sonuca yol açıyor. Lütfen zaman geçirmeden hem kendiniz hem de çocuklarınız için danışma ve destek hizmeti arayınız.

Eğitim ve Eş Danışma Hizmeti
Caritaszentrum Kelsterbach
Walldorfer Str. 2 B (1. Stock), 65451 Kelsterbach
069 20 000 445
erziehungsberatung-kelsterbach@cv-offenbach.de

Caritaszentrum Rüsselsheim
Virchowstr. 23, 65428 Rüsselsheim
06142 409670
caritaszentrum-dicker-busch@cv-offenbach.de

Deutscher Kinderschutzbund
Kreisverband Groß-Gerau e.V.
64521 Groß-Gerau
06152 9793050
beratungsstelle@ksbgg.de / www.ksbgg.de

Groß-Gerau İlçesi Ebeveyn, Çocuk ve Gençlik
Danışma Hizmeti Dairesi
Darmstädter Straße 88, 64521 Groß-Gerau
06152 7898 / erziehungsberatung@kreisgg.de

Groß-Gerau İlçesi Eğitim, Gençlik ve Uyuşturucu
Danışma Hizmeti – Südkreisberatungsstelle
Stahlbaustraße 4, 64560 Riedstadt-Goddelau
06158 915766 / erziehungsberatung@kreisgg.de

Groß-Gerau İlçesi Genel Sosyal Hizmet Dairesi
Wilhelm-Seipp-Str. 4, 64521 Groß-Gerau
06152 989-552, -502 / asd@kreisgg.de

Rüsselsheim Belediyesi Genel Sosyal Hizmet Dairesi
Mainstraße 7, 65428 Rüsselsheim am Main
06142 832143 / soziale.dienste@ruesselsheim.de

DANIŞMA

Danışma ve destek hizmetini nerde bulabilirsiniz?

Danışma hizmet dairelerinden şunları edebilirsiniz:

- Şiddetten korunma başvuruları hakkında bilgiler ve yardım
- Diğer hukuki konularda bilgiler (Suç duyurusu, çocukla şahsi münasebet ve nafaka hakkı, ikamet hakkı vb.)
- Avukatların adresleri

Danışmanlar, yaşanan durumların üstesinden daha iyi gelmeniz ve yeni perspektifler edinmenizde size destek sunarlar. Bundan sonra şiddetten korunmanız için neler yapılması konusunda sizinle birlikte fikir oluşturmaya çalışırız. Danışma hizmeti sizin için ücretsizdir ve arzu ederseniz gizli kalır.

İhtiyaç duyulduğunda bir tercüman da hazır bulundurulabilir.

BAŞVURU YERLERİ

Şiddetten etkilenen veya şiddet uygulayan kadın ve erkekler için danışma hizmeti sunan kurumların adları, adresleri, telefon numaraları ve e-posta adresleri.

Proactive Beratung Groß-Gerau und Rüsselsheim
Frauen helfen Frauen e.V. -
Kadın danışma kurumu / Kadın evi
Gernsheimerstr. 56a, 64502 Groß-Gerau
06152 80000
info@frauenberatung-gg.de

Diakonisches Werk
Erkek danışma yeri
Schulstrasse 17, 64521 Groß-Gerau
06152 1726810

Kadınlara karşı şiddette yardım telefonu
08000 116 016
E-posta ve internet üzerinde yazışarak danışma:
www.hilfetelefon.de



Broşür sipariř adresi

Der Kreisausschuss des Kreises Groß-Gerau
Büro für Frauen und Chancengleichheit
Wilhelm-Seipp-Straße 4 | 64521 Groß-Gerau
Telefon 06152 989 563
bfc@kreisgg.de
www.kreisgg.de

Frankfurt am Main Belediyesi Kadın Şubesi'nin
içten desteęiyle